

*Dossier informativo. 6 artículos*

## **Garzón: "Hubiese sido un error histórico imperdonable" no ordenar la detención de Pinochet**

**Tomás Martínez del Río. La Tercera** 28/08/2006



**También recibió muestras de afecto.**



**Fue investido Doctor Honoris Causa de la Universidad Central.**

Detalles de la forma en que tomó la decisión de ordenar la detención del general (R) Augusto Pinochet en Londres en octubre de 1998 relató el juez español Baltasar Garzón durante la clase magistral que dictó en la Universidad Central.

El magistrado aseguró que habría sido un error histórico imperdonable no haber tomado una determinación en este sentido y destacó que "tuve que tomar una decisión que supuso la detención del general Pinochet (...) No voy a decir que estuviera seguro de lo que estaba haciendo pero tenía claro que lo tenía que hacer".

"No se podía dejar pasar la ocasión de poder sentar ante un tribunal a una persona que no es ni más ni menos importante ante la justicia que cualquier otro, pero hubiese sido un error histórico

imperdonable y una omisión imperdonable e incluso delictiva para el juez que tenía la decisión, el no tomarla", declaró.

Garzón aseguró que "cuando se toma la decisión de la detención se tomaba un poco en el aire. Sólo la interpretación que yo había puesto en el sumario era la única que oficialmente existía. El tribunal de la Audiencia Nacional no se había pronunciado todavía si estábamos actuando bien o no".

El juez español sacó aplausos de los cerca de 500 asistentes a la charla, en la que también participó su colega hispano Carlos Castresana, ambos invitados por el decano de la Facultad de Derecho de esa casa de estudios, el ex juez Juan Guzmán.



Una decena de adherentes a Pinochet protestaron contra Garzón esta

Garzón agradeció que el destino le hubiese dado la oportunidad de abrir causas contra violaciones a los derechos humanos ocurridas en Argentina y en Chile, ya que recordó que éstas le tocaron por reparto.

En la actividad estuvieron presentes el senador radical Nelson Avila y el vicepresidente de la Cámara Alta, senador socialista Jaime Naranjo.

#### HONORIS CAUSA

Durante la mañana Garzón comparó el régimen militar de Pinochet con el de Francisco Franco en España, en el marco de su investidura como Doctor Honoris Causa de la Universidad Central.

"Hace casi 33 años la noche oscura extendió su manto sobre esta tierra, como lo hiciera 37 años antes en la mía y demasiada gente inocente pagó las consecuencias de una arbitraria y dura represión", dijo durante la ceremonia.

Sin embargo, expresó que "las víctimas de la represión caminan con la cabeza erguida sólo doblada con el paso de los años".

Garzón, quien llegó el sábado a Chile, afirmó que "hace dos días atrás pisé las calles de Santiago por primera vez, aunque hace tiempo que ya he estado aquí, que he vivido, que he sufrido y que he sentido el dolor de esta tierra".

El magistrado aseguró estar consciente de que su visita también provoca malestar en algunos sectores, pese a que se siente "parte" de Chile. "Estoy consciente de que mi visita no es aceptada por todos, pero respeto a todos incluso a los que me denostan y rechazan. Ese es el sentido de la verdadera democracia y tolerancia (...) Eso es normal y tengo el mayor respeto tanto a los que discrepan como a los que apoyan".

De hecho, en la puerta de la universidad junto a una cincuentena de seguidores también fue recibido por los gritos de una decena de adherentes a Pinochet que, portando cintillos y letreros donde se leía "Garzón fuera de Chile" protestaron en su contra.

La situación, que fue resguardada por Carabineros, no llegó a mayores salvo enfrentamientos verbales y gritos entre ambas partes.

Tras recibir el grado de Doctor Honoris Causa, Garzón dijo sentirse "muy emocionado por haber recibido este reconocimiento sobre todo por estar en Chile incluso para aquellos que no son partidarios de mi visita. También agradezco estas muestras de sinceridad para que se conozcan las críticas y también los apoyos".

Tras el acto, donde también fue distinguido el juez Castresana, Garzón se acercó a los jóvenes que lo estaban esperando en calle y los saludó, en una acción fuera del protocolo.

Hasta la universidad también llegaron el ex juez Guzmán, el dirigente indígena Aucán Huilcamán, el ex presidenciable del Pacto Juntos Podemos, Tomás Hirsch, y los diputados Tucapel Jiménez (independiente) e Isabel Allende (PS).

-----  
Declarados doctores honoris causa por la universidad Central

## **Recordando a Allende, Garzón y Castresana dijeron que jueces deben tener opinión política**

Jorge Escalante LN



*Tomándose de las manos, Guzmán, al centro, Garzón y Castresana, representaron la victoria sobre los crímenes de lesa humanidad.*

*Afuera, en la calle Lord Cochrane, diez mujeres pinochetistas llegaron con sus desempolvadas banderas y afiches del "salvador". En la vereda del frente, unos doscientos jóvenes esperaban a las visitas españolas para manifestarles su aprecio y agradecimiento. La guerra de epítetos fue sabrosa.*

Baltasar Garzón y Carlos Castresana no encajan con la cultura chilena, al menos con la de los jueces. Para que Garzón haya dicho ayer por la tarde en la conferencia de la universidad Central que "cuando escucho decir que los jueces no deben tener ideología ni opinión política me río, porque debemos tenerla, yo me voy cada día a mi despacho con ellas, y eso no significa juzgar con parcialidad", significa que pertenecen a otro mundo. Lo curioso es que no lo pifiaron los más de dos mil invitados, al contrario, lo aplaudieron fuerte. O sea, estaban de acuerdo.

En Chile, a un juez que diga eso, el pleno de la Corte Suprema al menos le llama la atención y lo pone en remojo para echarlo. Algo así sucedió con el ex ministro Juan Guzmán. Sin embargo, todos comentan en los pasillos de los tribunales que los jueces chilenos tienen ideología y opinión política, pero la esconden -según el concepto de la justicia de Garzón y Castresana- "para hacer

creer que no la tienen y que por ello son imparciales”, comentó un ex miembro del Poder Judicial presente en la conferencia.

Por la mañana, el fiscal Castresana sorprendió con otra opinión cuando la referida universidad le entregó, junto a Garzón, el doctorado honoris causa: “las víctimas, nuestros seres queridos, no pierden la vida cuando mueren, sino cuando los olvidamos, y entonces es cuando nosotros también empezamos a morir”. Hablaba del olvido a las atrocidades cometidas por las dictaduras, incluyendo a la de Franco en España, donde hasta ahora todavía no se investigan sus crímenes.

### **Preguntas**

“¿Será que la visita de Garzón y Castresana también tendrá que abrirnos los ojos para no olvidar el horror, además de habernos abierto el camino para atrevernos a juzgar a Pinochet en Chile”?, se preguntaban algunos abogados chilenos de derechos humanos asistentes a las ceremonias.

Por la mañana, la ceremonia con la que el juez Baltasar Garzón y el fiscal Carlos Castresana fueron declarados doctores honoris causa, revivió las pasiones desatadas cuando el dictador Augusto Pinochet fue arrestado en Londres en octubre de 1998.

Afuera, en la calle Lord Cochrane, diez mujeres pinochetistas llegaron con sus desempolvadas banderas y afiches del “salvador”. En la vereda del frente, unos doscientos jóvenes esperaban a las visitas españolas para manifestarles su aprecio y agradecimiento. La guerra de epítetos fue sabrosa. El momento culmine fue al final del acto, cuando Garzón y Castresana optaron por salir por donde habían entrado, y no por una puerta lateral para evitar la trifulca.

### **Un momento**

Salieron por el ingreso principal y Garzón puso en jaque a su seguridad diciendo a los custodios: “¡déjenme, déjenme un momento, voy a ir a saludar a esos jóvenes chilenos que me están llamando!”. Cruzó la calle entre pisotones de los guardias, cámaras, fotógrafos, periodistas y policías de las fuerzas especiales que llegaron al lugar, y dio la mano a quienes lo vitoreaban.

“Siempre voy a estar del lado de las víctimas, nunca de los victimarios, y eso no me inhabilita como juez”, había dicho el magistrado español.

Por la mañana, Castresana dijo otra frase que retrató la independencia de opinión de los magistrados españoles (pertenece a la Unión Progresista de Fiscales de España): “en 1996, Chile era el paradigma de la impunidad, y la impunidad es el fracaso de los juristas, es la ineffectividad del derecho, y es la otra ofensa a las víctimas”.

Y aludiendo a los avances de los procesos en contra de Pinochet y recordando el aporte entregado por él y Garzón desde España con el arresto de Pinochet en Londres, recordó a Allende: “Presidente Allende, puede usted descansar, porque ya se han abierto las grandes alamedas”.

Por la tarde, para la conferencia “Justicia sin fronteras”, los presentó el ex juez y actual decano de la Facultad de Derecho de esa universidad, Juan Guzmán.

Cuando estuvieron los tres arriba del escenario con las dos mil personas ovacionándolos, Guzmán les tomó las manos y se las levantó.

“Esa es la imagen de lo que estos tres hombres representan para la dignidad y la justicia internacional”, comentó uno de los invitados de las primeras filas.

“A veces me han dicho que me parezco a don Quijote peleando contra los molinos de viento, pero si esos molinos amenazan a las sociedades, siempre prestaré mi lanza para combatirlos”, dijo Garzón. LN

## Programa

Baltazar Garzón y Carlos Castresana continúan hoy sus actividades en La Serena, todavía en el marco de las actividades con la universidad Central. Por la mañana serán investidos como “hijos ilustres” de la ciudad por la alcaldía.

Luego de un almuerzo en el hotel Costa Real con autoridades de la universidad y de la ciudad, por la tarde ambos darán una clase magistral en el hotel La Serena. A las 18.00 regresan a Santiago.

El miércoles ambos asisten a la universidad Arcis, donde serán investidos como doctores honoris causa. Luego asistirán a un almuerzo con las autoridades de la universidad y abogados querellantes en los juicios por violaciones a los derechos humanos.

Por la tarde, a las 16.00 horas visitarán el Memorial de los Detenidos Desaparecidos y Ejecutivos en el Cementerio General, donde estarán acompañados por organismos de derechos humanos y las agrupaciones de los familiares de las víctimas.

Más tarde, a las 20:30 asistirán a un acto masivo en la universidad Padre Hurtado, en Alameda con Eleuterio Ramírez, organizado por la Asamblea Nacional de Derechos Humanos.

Castresana deja el país el miércoles, mientras Garzón viaja el jueves a Aysén, invitado por el comité de los desaparecidos de esa ciudad y el obispo de la ciudad. Regresa el viernes a Madrid.

-----

## **Magistrado Baltasar Garzón visitó Villa Grimaldi**

LT. 27/08/2006

**El juez español Baltasar Garzón visitó en la tarde de hoy el ex centro de detención del gobierno militar de Villa Grimaldi, hoy convertido en el Parque por la Paz.**



Garzón, quien se encuentra de visita en el país desde el sábado, **recorrió las instalaciones del mencionado recinto**, hasta donde fueron trasladados, durante el gobierno de Augusto Pinochet, cientos de opositores al régimen, muchos de los cuales hasta hoy permanecen como detenidos desaparecidos.

**El magistrado estuvo acompañado de representantes de organizaciones de Derechos Humanos y de ex detenidos de Villa Grimaldi, quienes relataron al magistrado las torturas a las que fueron sometidos** durante su permanencia en ese centro que dependía de la disuelta Dina.

En la oportunidad, el juez Garzón dijo que "estar en el lugar donde se produjeron tantas y atroces torturas, donde tantas personas fueron vejadas y humilladas, te hace tener una sensación especial". Señaló que ese lugar "debe estar abierto para que la gente lo vea, lo sienta y lo sufra".

**Durante la jornada, Garzón también visitó la casa de Pablo Neruda en Isla Negra, donde incluso se dio el tiempo para recitar un poema del Premio Nóbel de Literatura.**

**Para mañana lunes Garzón tiene contemplado asistir a la Universidad Central, donde recibirá a las 10:00 horas el grado Doctor Honoris Causa de esa casa de estudios superiores, y por la tarde, dictará una clase magistral en esa misma institución.**

---

## **Garzón dijo que Pinochet se burló de víctimas de violaciones a DD.HH.**

26/08/2006

*El magistrado aseguró que no se sintió burlado al ver a Pinochet ponerse de pie tras llegar de su arresto en Londres, pues las burlas "fueron hacia las víctimas y no hacia el juez que había cumplido su obligación". El magistrado llegó al país esta mañana y fue recibido por agrupaciones de Derechos Humanos. En Chile cumplirá una amplia agenda y permanecerá hasta el próximo viernes.*



Baltasar Garzón en el aeropuerto de Pudahuel.

El juez español Baltasar Garzón afirmó que las víctimas de violaciones a los Derechos Humanos fueron **burladas por el general en retiro Augusto Pinochet**, una vez que éste se paró desde su silla de ruedas, al llegar a Santiago luego de su arresto en Inglaterra.

Garzón llegó hoy a Chile y cumplirá una extensa agenda en el país. Hoy, por la mañana, dio una conferencia de prensa de 35 minutos en el hotel Radisson, donde el principal punto fue el pasado y presente judicial del ex mandatario de facto. Al ser consultado si se sintió burlado por Pinochet, luego que éste, al llegar a Santiago en silla de ruedas, se parara y saludara a sus partidarios, Garzón afirmó que de ninguna forma, puesto que

él preveía que eso iba a suceder.

**"Las burlas, si usted (periodista) considera que se produjeron, creo que fue hacia las víctimas y no hacia el juez que había cumplido su obligación"**, afirmó el magistrado hispano.

También admitió que **"siempre estaré de parte de las víctimas"**, ya que eso es "el mayor ejemplo de imparcialidad".

Durante la conferencia, Garzón también fue requerido sobre la jurisprudencia universal de los derechos de los mapuches y las implicancias que tiene para Chile ratificar el Tratado Penal Internacional y, por ende, las eventuales sanciones que sufriría el país de parte de Estados Unidos.

### **SU LLEGADA A CHILE**

A su llegada al país esta mañana, el magistrado admitió que llega "con mucha ilusión y muy a gusto de estar en Chile, después de tanto tiempo y al final la salud me dejó venir en este momento".

**"Ha sido un recibimiento muy grato, a pesar de lo temprano de la hora y le agradezco a todos** ellos (Asamblea Nacional de Derechos Humanos) y a todos ustedes (periodistas) que estén aquí", agregó Garzón.

El juez llegó a Chile en el vuelo Iberia 6833, acompañado de su esposa, Rosario Molina, pasadas las 7 de esta mañana. Tras realizar los trámites en policía internacional, el magistrado conversó brevemente con la prensa.

La presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, **Lorena Pizarro**, destacó la figura del magistrado español: "Su figura representa para Chile, y también para la humanidad, la necesidad de que los estados se tienen que hacer cargo de quienes cometen crímenes de genocidio".

Pizarro agregó que "estamos hablando de un hombre que logró encarcelar a Augusto Pinochet en Londres, algo que nadie imaginaba y que concretizó su

decisión de hacer lo que tienen que hacer los jueces, que no hicieron nunca en los años de dictadura en Chile".

En el aeropuerto se hizo presente también el abogado de Derechos Humanos **Hugo Gutiérrez**, quien dijo que Garzón "representa un aporte significativo del avance de la justicia en Chile. Yo creo que sin la detención que él ordenó desde Madrid (España), en Chile no hubiese avanzado la justicia. El hizo un aporte relevante y eso se lo reconocemos todos aquellos quienes trabajamos en Derechos Humanos".

El magistrado realizará una conferencia de prensa cerca del mediodía en el hotel Radisson para explicar detalles de su visita. La agenda del juez es bastante abultada, por lo que permanecerá en el país hasta el próximo viernes.

### **AGENDA COMPLETA**

Mañana domingo Garzón participará en una comida a las 20:30 horas con miembros del directorio de la Universidad Austral, que le entregará el lunes (10:00 horas) el grado de Honoris Causa, durante una ceremonia que se realizará en el auditorio del plantel. Por la tarde, a las 15:30, efectuará la primera clase magistral.

El juez europeo viene acompañado del fiscal Carlos Castresana, con quien se trasladará hasta la ciudad balneario nortina de La Serena, donde realizarán el martes, a las 15:30 horas, la segunda clase magistral en el Hotel Club Resort de la capital de la Cuarta Región, regresando a Santiago a eso de las 18:00 horas. Previamente Garzón será declarado Hijo Ilustre.

El miércoles, Garzón dictará una conferencia magistral y será investido con el Grado Académico de Doctor Honoris Causa en la Universidad de Arte y Ciencias Sociales (Arcis).

El juez español dará la charla "Derechos Humanos y Seguridad Jurídica", a las 11:30 horas, en la Sala Helvio Soto del plantel, ubicado en calle Huérfanos N° 1721, Santiago.

En la oportunidad, el rector Carlos Margotta le entregará también al magistrado la investidura académica de Doctor Honoris Causa en reconocimiento a la labor desempeñada en el campo del derecho y de la justicia internacionales, la cual es coherente con el espíritu universitario del plantel.

Dentro de las actividades en el país, Garzón visitará a las 16:00 horas el Patio 29 del Cementerio General de Santiago, donde tras el golpe militar fueron inhumados ilegalmente los disidentes a la dictadura.

Por la noche, a eso de las 20:00 horas el juez se reunirá con los miembros de la Asamblea Nacional de Derechos Humanos, que agrupa a organizaciones de familiares de víctimas del régimen militar.

En la agenda, la última actividad considera un viaje el jueves a la austral zona de Aysén, para dejar el país el viernes al mediodía.

Agencias

---

## **Baltasar Garzón recibirá dos doctorados Honoris Causa en visita a Chile**

LT 25/08/2006

El juez español **Baltasar Garzón** recibirá el título de doctor Honoris Causa por la Universidad Central y Arcis, informaron hoy ambas instituciones. Garzón arribará mañana al país y permanecerá durante seis días realizando diversas actividades.

El magistrado de la Audiencia Nacional española se reunirá con el retirado juez Juan Guzmán, quien ha sido uno de los principales promotores de su venida. El juez español visitará el Patio 29 del Cementerio General y se reunirá con la Asamblea Nacional de Derechos Humanos, que aglutina a casi un centenar de organizaciones humanitarias y sociales.

Garzón viajará además a La Serena, donde será declarado hijo ilustre. En su última actividad oficial, Garzón se trasladará a la austral localidad de Aysén, invitado por los familiares de doce jóvenes que se sospecha han muerto en esa región en extrañas circunstancias entre 1997 y 2001 sin que la justicia haya avanzado en el esclarecimiento de los hechos.

*EFE*

---

## **Piden desafuero de Pinochet por desaparición de sacerdote español**

LT. 02/08/2006

El general (r) Augusto Pinochet Ugarte enfrenta desde hoy una nueva petición de desafuero, ahora por el **secuestro y desaparición del sacerdote español Antonio Llidó Mengual**, visto por última vez en un centro de detención del régimen militar en octubre de 1974.

La petición de desafuero fue hecha por la abogada Fabiola Letelier, que en su solicitud al juez que investiga la desaparición del sacerdote, Jorge Zepeda, dijo que "la presentación se basa en numerosas presunciones fundadas que dan cuenta de la responsabilidad que él (Pinochet) tiene en los sucesos trágicos que le ocurrieron al sacerdote".

Por el caso están procesados ocho ex agentes de la Dina, incluido su máximo jefe, el general (r) Manuel Contreras, que actualmente cumple una condena de 12 años en el Penal Cordillera.

Contreras ha dicho públicamente y en los muchos procesos que enfrenta por la desaparición de personas que como jefe de la Dirección de Inteligencia Nacional se entrevistaba a diario con Pinochet, a quien le informaba de las actividades del organismo represivo.

Llidó era miembro del movimiento Cristianos por el Socialismo y viajó a Chile en 1969. Trabajó en barriadas rurales pobres. Fue detenido un año después del golpe militar de septiembre de 1973.

Numerosos testimonios de ex presos políticos detallan que Llidó fue torturado severamente en dos centros de detención de la Dina. Desapareció en octubre de 1974 desde Cuatro Alamos.

**El caso del sacerdote fue presentado también ante la Audiencia Nacional de España, en un juicio por genocidio, terrorismo y torturas,** en el que está procesado el propio Pinochet, cuya extradición pidió sin éxito el juez español Baltasar Garzón.

Pinochet, de 90 años, está procesado por evasión tributaria, por un asesinato y nueve secuestros de opositores al régimen, y enfrenta otras peticiones de desafuero por malversación, por torturas y desaparición de personas.

**AP**



Información disponible en el sitio ARCHIVO CHILE, Web del Centro Estudios "Miguel Enríquez", CEME:  
<http://www.archivochile.com>

Si tienes documentación o información relacionada con este tema u otros del sitio, agradecemos la envíes para publicarla. (Documentos, testimonios, discursos, declaraciones, tesis, relatos caídos, información prensa, actividades de organizaciones sociales, fotos, afiches, grabaciones, etc.)

Envía a: [archivochileceme@yahoo.com](mailto:archivochileceme@yahoo.com)

**NOTA:** El portal del CEME es un archivo histórico, social y político básicamente de Chile. No persigue ningún fin de lucro. La versión electrónica de documentos se provee únicamente con fines de información y preferentemente educativo culturales. Cualquier reproducción destinada a otros fines deberá obtener los permisos que corresponda porque los documentos incluidos en el portal son de propiedad intelectual de sus autores o editores. Los contenidos de cada fuente, son de responsabilidad de sus respectivos autores.